

KIM JONG UN

**MAANKÄYTÖSSÄ ON SAATAVA
AIKAAN MENESTYVÄN
SOSIALISTISEN VALTION
RAKENNUSTYÖN EDELLYTTÄMÄ
VALLANKUMOUKSELLINEN KÄÄNNE**

Kustantaja Juche-aatteen opintoyhdistys ry, www.jucheaate.com
Helsinki 2013

ISBN 978-952-67938-0-1 (nid.)
ISBN 978-952-67938-1-8 (PDF)

KIM JONG UN

MAANKÄYTÖSSÄ ON SAATAVA AIKAAN MENESTYVÄN SOSIALISTISEN VALTION RAKENNUSTYÖN EDELLYTTÄMÄ VALLANKUMOUKSELLINEN KÄÄNNE

Puhe puolueen ja valtion taloudesta vastaaville elimille sekä
työläisten organisaatioille

27. huhtikuuta 2012

Lukijalle

Ympäristöongelmat ovat tänään maailmanlaajuinen ilmiö. Ilmastonmuutos ja sitä kiihdyttävä talouden globalisaatio kärjistävät ongelmia entisestään lyöden leimansa etenkin kehitysmaiden arkeen. Monet vauraammatkin maat joutuvat kokemaan holtittoman maankäytön ja puutteelliseen ympäristönsuojelun seuraukset. Uhkakuvista huolimatta yhä useammat ovat heränneet etsimään ratkaisuja näihin vakaviin ongelmiin.

Käsillä olevassa kirjasessa Korean työväenpuolueen ensimmäinen sihteeri Kim Jong Un ilmaisee ajatuksiaan maankäytöstä ja ympäristönsuojelusta Korean demokraattisessa kansantasavallassa. Hänen maankäytön asiantuntijoille pitämänsä puhe on merkittävä toimintaohje kaikille korealaisille, jotka ovat heränneet huomaamaan maankäytön ja ympäristönsuojelun tärkeyden sosialistisen rakennustyön tulevaisuuden kannalta.

Toveri Kim Jong Un tekee puheessaan katsauksen Korean dkt:n ympäristöolosuhteisiin ja antaa seikkaperäisiä neuvoja maankäytön ja luonnonsuojelun parantamiseksi. Näiden ohjeiden päämääränä on vahvistaa pyrkimyksiä rakentaa taloudellisesti voimakas maa sekä parantaa pysyvästi kansalaisten elinoloja.

Juche-aatteen opintoyhdistys toivoo tämän kirjasen auttavan lukijoita hahmottamaan paremmin Korean demokraattisen kansantasavallan olosuhteita samoin kuin löytämään mahdollisia neuvoja siihen ympäristöpoliittiseen keskusteluun, jota Suomessakin käydään.

Antoisia lukuhetkiä!

Juche-aatteen opintoyhdistys r.y.

On hyvin merkittävää, että maankäytön joukkoliikkeen aktiivien konferenssi pidetään tällä vallankumouksellisella hetkellä kun puolue, armeija ja kansa voimistavat kamppailuaan rakentaakseen menestyvän maan sekä parantaakseen kansalaisten elinoloja juhliittuaan suurella ylpeydellä ja Korean työväenpuolueen neljännen konferenssin innoittamana presidentti Kim Il Sungin sadatta syntymäpäivää suurimpana vallankumouksellisena juhlanan.

Maankäytön joukkoliikkeen aktiivien tulevan konferenssin tulee muodostua tärkeäksi tapahtumaksi puolustettaessa ja korostettaessa kenraali Kim Jong Ilin maankäyttöä koskevien ajatusten erinomaisuutta ja hänen kuolemattomia saavutuksiaan samoin kuin saadaksemme aikaan vallankumouksellisen käänteeseen maankäytössä vastaamaan menestyvän sosialistisen valtion rakennustyön vaatimuksia.

Maankäyttö on isänmaallista ja jaloa työtä kukoistavan valtion kehittämiseksi ja kansalaisten paremman elämän edistämiseksi. Kun teemme tätä työtä kestävältä pohjalta, meidän on mahdollista rakentaa maastamme menestyvä sosialistinen valtio, todellinen kansalaisten paratiisi ja näin antaa tulevien sukupolvien nauttia kauniista joista ja vuorista.

Vertaansa vailla olevat patriootit ja kansan hyväntahtoiset isät presidentti Kim Il Sung ja kenraali Kim Jong Il kiinnittivät aina huomiota maankäyttöön ja omistautuivat maamme joista ja vuorista huolehtimiselle.

Toveri Kim Il Sung tarttui välittömästi maan vapautuksen jälkeen lapioon ja käynnisti Pothong-joen parannushankkeen sekä istutti puun Munsu-kukkulalle vauhdittaen näin maankehittämisen pitkän tähtäimen suunnitelmaa, jota hän johti henkilökohtaisesti.

Kenraali Kim Jong Il, seuraten presidentin jaloja päämääriä ja sanoen maankäytön olevan isänmaallista toimintaa maan menestyksen sekä tulevien sukupolvien hyväksi, selvensi maankäytön toimintaperiaatteita. Puolueen, koko maan ja kaikkien kansalaisten aktiivisen osallistumisen turvaamiseksi hän loi yleisen maankäytön joukkoliikkeen johtaen sitä tarmokkaasti.

Hänen viisaalla johdolla ja huolenpidolla ympäri maata on kohonnut aikaansa kestäviä rakennelmia ja kadut ja kylät ovat muuttuneet sosialistisiksi nähtävyyksiksi. Maan viljelyskelpoiset alueet on muutettu sosialistiselle Korealle sopiviksi suurikokoisiksi ja hoidetuiksi pelloiksi, laajat vuorovesialueet on muokattu viljelymaiksi ja maankäytön sekä teknologisten innovaatioiden avulla puut ja kukat kasvavat kaikkialla. Kuwol- ja Chilbo-vuorten sekä Ryongmunin ja Songamin luolien kaltaiset luonnonkauniit nähtävyydet on muutettu kansalaisten vapaa-ajanviettokohteiksi, jokialueita on kunnostettu samoin kuin nuorten sankarien moottoritien ja Pukchong-Hyesanin tien kaltaisia reittejä on rakennettu. Näiden kaikkien ansiosta maamme eri alueet ovat saaneet uuden ilmeen.

Maankäytössä tapahtuneet käänteentekevät muutokset ovat seurausta kenraalin teräksenlujalla johdolla kehitetyistä kauaskantoisista suunnitelmista ja omaperäisistä menetelmistä, joita hän sovelsi tarmokkaasti käytäntöön. Kenraalin saavutukset isänmaamme rakennustyössä sen menestyksen, kauneuden ja suotuisten elinolojen hyväksi tulevat elämään ikuisesti kukoistavan sosialistisen valtiomme historiassa.

Viime aikoina maankäytössä saavutetut menestykset ovat puolueen politiikkaa puolustaneiden ja soveltaneiden virkailijoiden, alan työläisten, huoltohenkilöstön ja kansan saavutuksia.

Arvostan suuresti virkailijoiden, huoltohenkilöstön ja kansan maankäytössä saavuttamaa menestystä ja ilmaisen lämpimät kiitokseni tulevan konferenssin aktiiveille sekä kaikille maankäytön parissa työskenteleville työläisille ja kansalaisille.

Maankäytön sektorilla on nyt edessään raskas, mutta kunniakas tehtävä saada aikaan menestyvän sosialistisen valtion rakentamista palveleva vallankumouksellinen käänne.

Maankäytön parissa työskentelevien virkailijoiden ja työläisten tulee puolustaa ja edistää kenraalin erinomaisia ajatuksia ja saavutuksia samoin kuin toteuttaa epäröimättä hänen ohjeitaan ja näin kehittää maamme ilmettä vastaamaan menestyvän sosialistisen valtion odotuksia. Tämä on maankäytön yleinen suunta ja tehtävä.

Meidän tulee aivan ensimmäiseksi kehittää Pjongjangista vallankumouksen pyhä kaupunki, joka ilmentää johtajan näkemyksiä ja joka on yleisilmeeltään kuin muutkin maailman suurkaupungit.

Kenraali Kim Jong Il korosti useissa yhteyksissä, että Pjongjangista tulee kehittää johtajan vallankumouksellista linjaa ilmentävä kaupunki kiintopisteenään presidentti Kim Il Sungin monumentti Mansu-kukkulalla. Presidentin ja kenraalin elämäntyöhön sekä toimintaan kiinteästi liittyvän Pjongjangin kehittäminen johtajan näkemyksiä ilmentäväksi vallankumouksen pääkaupungiksi on puolueemme ja kansamme jalo velvollisuus.

Juhlistimme presidentin syntymän 100. merkkipuotta pystyttämällä Mansu-kukkulalle hänen ja kenraalin patsaat osoittamaan kansalaisten ääretöntä kaipuuta ja loputonta uskollisuutta. Tämä on kansamme suurin kunnia ja ilo. Pjongjangin arkkitehtonisesta yleisilmeestä on tullut loistava sen jälkeen, kun patsaat pystytettiin Mansu-kukkulalle ja sitä ympäröivät alueet jälleenrakennettiin kauniiksi ja uudenaikaisiksi korostamaan näitä patsaita. Patsaiden ympäristön ja Mansudaen alueen kaunistamiseksi meidän tulee olla ripeitä istuttamisen ja somistamisen suhteen.

Kumsusanin muistopalatsin ympäristöä tulee kehittää korostamaan sen luonnetta juhlallisena Juche-aatteen pyhäkkönä. Presidentti Kim Il

Sung ja kenraali Kim Jong Il lepäävät palatsissa ollen aina keskuudessamme. Heitä syvästi kaipaavat kansalaisemme ja maailman edistykselliset ihmiset saapuvat sinne taukoamattomana virtana. Meidän tulee istuttaa Kumsusanin muistopalatsiin ja sen arboretumiin lukuisia maailman parhaita puita ja kauniita istutuksia ja vaalia niitä mitä suurimmalla huolenpidolla; meidän on niin ikään rakennettava puistomainen viheralue komistamaan palatsialuetta.

Mangyongdaen vallankumousalue tulee restauroida erinomaiseksi alueeksi. Mangyongdae on paikka, missä maamme 5000-vuotisen historian merkittävin johtaja toveri Kim Il Sung syntyi ja vietti lapsuutensa. Mangyongdae on kansamme henkinen koti, auringon pyhättö sekä pyhä paikka vallankumouksellisten kansojen sydämissä. Restauroimalla Mangyongdae auringon pyhätköksi varmistamme, että hänen suuri persoonallisuutensa sekä saavutuksensa jatkuvat sukupolvelta toiselle ja että hänen vallankumouksellisten tekojensa historia elää maassamme ikuisesti. Meidän on pidettävä hyvää huolta vallankumousalueen rakennuksista ja esineistöstä kuten hänen lapsuudenkodistaan ja -museosta sekä istuttaa alue niin, että se ilmentää auringon pyhätkölle sopivaa arvokkuutta.

Meidän on rakennettava Pjongjangista johtajan vallankumouksellisia näkemyksiä ilmentävän paikan ohella myös songun-kulttuurin keskus, joka toimii esimerkkinä eri lääneille. Voimme muuttaa koko maan sosialistiseksi lintukodoksi, mikäli teemme Pjongjangista esimerkin muiden kaupunkien kehittämistä silmällä pitäen. Pjongjangiin tulee rakentaa omaperäiseen tyyliin kestäviä katuja, asuintaloja, julkisia rakennuksia, kansanruokaloita ja muita vastaavia kohteita ja pidettävä niistä hyvää huolta. Meidän on kehitettävä Pjongjangista tiheästi istutettu puistojen kaupunki rakentamalla vapaa-ajanviettopaikkoja, luomalla lisää viheralueita ja istuttamalla jalosukuisia puita ja kauniita kukkia. Meidän on rakennettava talot ja viheralueet sekä istutettava kukat omaperäisellä tyylillämme, kansallisia erikoispiirteitä ja modernia estetiikkaa ilmentäen.

Meidän on parannettava Pjongjangin valaistusta. Kaupunki voidaan valaista kauniisti hyödyntämällä sen monumentaalisia rakennelmia kuten juče-aatteen tornia, voiton riemukaarta sekä isoja rakennuksia kuten suurta kansankirjastoa, vapunpäivän stadionia ja Mansudaen alueen pilvenpiirtäjiä. Meidän on valaistava rakennukset ja niitä ympäröivät alueet hienolla ja aistikkaalla tyylillämme, jotta saadaan menestyvän valtion pääkaupungin Pjongjangin yöilmeestä hienompi ja ihanampi.

Läänien keskuksia, kaupunkeja ja kyliä tulisi kehittää ottamalla huomioon niiden erityispiirteet. Läänien kehitystilanne ei ole hyvä, sillä ne eivät vaali erityisyyttään. Asuintalot ja julkiset rakennukset muistuttavat paljolti toisiaan Etelä- ja Pohjois-Hwanghaen läänien Haejussa ja Sari-

wonissa sekä muissa maakunnallisissa keskuksissa. Tämä on ilmeisesti seurausta siitä, kun keskusviranomaiset ovat suosineet tiettyä rakennusmallia ja sitä on sitten maanlaajuisesti opastettu käyttämään kaikissa maakunnissa. Maaseutujen asuintalojen tulisi poiketa alueellisesti toisistaan. Siitä huolimatta ne muistuttavat toisiaan, olivatpa ne sitten itä- tai länsirannikolla tai vuoristoseudulla.

Kaupunkeja ja kyliä tulisi kehittää ottamalla huomioon niiden ominaispiirteet ja paikalliset erikoisuudet.

Läänien on panostettava rakentamiseen ja edistettävä voimaperäisesti kaupunki- ja maaseuturakentamista. Niiden tulee säilyttää kaupunkirakentamisen omat erityispiirteet laajentaen samalla rakentamismuotojen kirjoa. Keskusviranomaisten ei tule kontrolloida liikaa paikallista rakentamista, vaan sallia läänien rakentaa omien erityispiirteidensä mukaisesti.

Kiertäessäni eri alueilla olen usein nähnyt joutomaata; tuuli nostattaa niissä pölypilviä eivätkä ne ole ilo silmälle. Istuttamalla puita, kukkia ja muita kasveja tai luomalla laidunmaita viljelykseen kelpaamattomille maille pidetään huoli, ettei joutomaata jää lainkaan – tämä on puolueemme päämäärä. Meidän on kylvettävä kaupunkien ja maaseudun asuinalueet, rautateiden varret ja puistot täyteen nurmikoita ja istutettava muita kasveja.

Meidän tulee hoitaa ja suojella maaperää suurella huolenpidolla.

Maaperä on maatalouden perustuotantoväline, kansalaisten elämisen perusta ja tuleville sukupolville tarkoitettua kansallisomaisuutta. Meidän tulee aina kiinnittää huomiota maaperän hoitamiseen ja suojelemiseen, sillä maassamme on vain rajallisesti viljelykelpoista maaperää.

Meidän on suojeltava tehokkaasti maaperää, jotta voidaan välttyä menettämästä siitä tuumaakaan. Useina perättäisinä vuosina rankkasateita seuranneet tulvat ovat joko sotkeneet tai huuhdelleet pois huomattavan määrän viljelymaata. Meidän on ryhdyttävä perinpohjaisiin toimenpiteisiin sadekausia silmälläpitäen, ruopattava jokivalleja ja rakennettava pengerryksiä viljelysmaan sotkeentumisen tai pois huuhtoutumisen estämiseksi.

Kenraali Kim Jong Ilin ohjeiden mukaisen menestyvän sosialistisen maan rakentamiseksi meidän on ennen kaikkea ratkaistava kansalaisten ruoka-ongelmat. Tämä edellyttää, että hyödynnämme mahdollisimman tehokkaasti viljelysmaata ja kasvatamme sen pinta-alaa samalla kun nostamme viljelykasvien peltokohtaista tuottoa. Viljeltäväksi kelpaavaa maata löytyy kaikkialta. Jokainen, joka pyrkii löytämään edes tuuman lisää hyödynnettävää maata ja lisäämään peltoalaa, on todellinen patriotti.

Meidän on jatkettava perusteellista vuorovesialueiden muokkausta viljelysmaan lisäämiseksi. Suunnitelmissamme on raivata 300 000 heh-

taaria vuorovesialueita. Meidän on annettava etusija ja luotava nopeasti edellytykset niiden pengertämiselle ja viljelykäyttöön ottamiselle sekä rakennettava noille alueille nopeasti viljelyä tukeva laiteverkosto. Koska vuorovesialueiden muokkaaminen on valtava ja vaikea luonnonmuokkaushanke, meidän on huolehdittava siitä kansallisesti ja turvattava perusteellisesti erilaisten varusteiden ja materiaalien kuten kuormureiden, polttoaineen ja sementin toimittaminen.

Meidän on saatettava loppuun käynnissä olevat maanmuokkaushankkeet. Niitä on toteutettu ympäri maata kenraali Kim Jong Ilin johdolla, mutta maaseudun syrjäisissä kolkissa on yhä hyödyntämättömiä alueita. Maakuntien on toimittava hyvin näiden hyödyntämättömien alueiden suhteen tulevaisuuden sukupolvia silmälläpitäen.

Kenraali ohjeisti, että maanmuokkaushankkeiden valmistumisen jälkeen hajallaan olevat voimalinjat on uudelleensijoitettava riisi- ja muille pelloille. Mutta hänen ohjeitaan ei ole vielä toteutettu käytännössä. Meidän tulee uskollisina hänen neuvoilleen uudelleen sijoittaa hajallaan olevat voimalinjat.

Meidän on sinnikkäästi parannettava maaperän laatua. Maamme riisi- ja muut pellot on otettu viljelykäyttöön kauan sitten ja koska suurin osa niistä sijaitsee rinteillä, sateet ovat päässeet köyhdyttämään ja happamoittamaan maaperän. Meidän on maaperää parantamalla nostettava niiden hedelmällisyyttä. Meidän on analysoitava maaperän koostumusta pelto pelloilta ja sen pohjalta järjestettävä näille uutta maata, kalkkia tai orgaanisia lannoitteita sekä istuttaa peltokasveja.

Maan suojelemiseksi meidän on luotava selvät säännöt sen käytölle. Valtion on ehdottomasti valvottava kaikkia viljelymaita ja estettävä niiden holtiton tai vääränlainen hyödyntäminen. Meidän on rakennettava kaupungit, kylät, tehtaat ja tiet vuorten juurelle tai seuduille, jotka eivät sovi viljelykäyttöön. Meidän pitää huolehtia siitä, että asuintalot ja julkiset rakennukset pyrittäisiin siirtämään pois viljelyyn kelpaavilta mailta vuorten juurille tai tuottamattomille alueille. Mikäli rakennamme tehtaan viljelyskelpoiselle maalle, se on rakennettava sen hedelmättömälle kulmalle. Meidän on säästettävä maata niin paljon kuin mahdollista sijoittamalla kaupunkirakentamisessa kaupat, ravintolat ja muut palvelut talojen alimpiin kerroksiin. On oltava erittäin tarkkana siitä, että talo tai tehdas voidaan perustaa viljelyskelpoiselle maalle vain silloin kun vastineeksi saadaan korvaavaa maata.

Meidän on täytettävä maamme istutuksilla luomalla sitä ennen suotuisat olosuhteet puiden istuttamiselle ja metsien suojelulle.

Maamme pinta-alasta lähes 80 prosenttia peittävät vuoristometsät ovat arvokkainta jälkipolville siirtyvää varallisuutta sekä ympäristönsuojelun pääkohde. Metsittämisessä ja metsien suojelussa ilmenee silti puutteita-

ta. Puita istutetaan paljon joka kevät ja syksy, mutta merkillepantavaa edistystä metsittämisessä ei ole tapahtunut. Useat maamme vuoret ovat yhä puuttomia. Maakunnissa on yhä puuttomia alueita niiden vuorien ympärillä, joiden rinteet on varustettu sellaisilla kylteillä kuten ”metsien suojelu”, ”nuorten metsä” ja ”lasten liiton metsä”. Puolueen ja valtion on edistettävä metsittämistä ja metsien suojelua.

Meidän on metsitettävä paljaat vuoret tiheästi kymmenen vuoden kuluessa edistämällä radikaalisti metsittämistä ja metsien suojelua. Tämä on puolueemme tahto ja horjumaton päämäärä.

Metsittyminen vie aikaa, joten sen puolesta tehtävää työtä on organisoitava kauaskantoisen suunnitelman avulla. Meidän on tehtävä selviä vuosisuunnitelmia metsittämisen suhteen tukeutumalla tässä metsien tilan ja maantieteellisten- sekä paikallisten olosuhteiden tieteelliseen analysointiin. Vain näin voimme puolueen tahdon mukaisesti metsittää paljaat vuoret tiheästi kymmenessä vuodessa ja parantaa metsien hallintaa pitkällä tähtäimellä.

Presidentin ja kenraalin päämääränä oli tehdä vuorista kansallisaarteitamme. Meidän on heidän neuvojensa mukaisesti istutettava talouden rakennustyötä ja kansalaisten elinolojen parantamista hyödyttävää puustoa; näitä ovat esimerkiksi sahateollisuuteen sekä sellun ja paperin tuotantoon sopivat puulajit samoin kuin öljy-, hedelmä- ja kastanjapuut.

Meidän on annettava etusija taimien kasvattamiselle ja näin edistettävä metsittämisen pitkän tähtäimen suunnitelmaa. Emme voi metsittää koko maata vain istuttamalla vuorille. Meidän on rakennettava taimitarhoja pääkaupunkiin ja maakuntiin sekä rohkaistava hyödyntämään tieteellisiä, teollisia ja voimaperäisiä menetelmiä taimien kasvattamiseksi. Näin on mahdollista taata sellaisten taimien säännöllinen toimittaminen, jotka kasvavat nopeasti ja joista on taloudellista hyötyä – tällaisia lajeja ovat esimerkiksi kenraalin kovasti arvostamat strobusmännyt ja lehtikuuset.

Puiden istuttamisessa täytyy huomioida sopivien lajien valinta sopivaan maaperään. Emme voi turvata taimien selviytymistä – olivatpa ne kuinka hyvälaatuisia tahansa – tai kasvattaa niitä kunnolla, ellei niille ole taattu niiden biologisille ominaisuuksille sopivaa ilmastoa ja maaperää. Näin ollen meidän on istutettava puita sopivaan maaperään tekemällä yksityiskohtaisia analyyskejä tiettyjen alueiden olosuhteista samoin kuin meidän tulee istuttaa havu- ja lehtipuita sopusointuisesti, jotta voidaan luoda mahdollisimman hyvät olosuhteet niiden kasvuille.

Kaikkien kansalaisten tulisi osallistua metsittämiseen. Vuorten peittäminen puilla onnistuu vain, kun kaikki osallistuvat siihen. Virastojen, yritysten, osuuskuntien ja koulujen tulisi saada hoidettavakseen oma alue puiden istuttamiseen ja kaikkia tulisi rohkaista metsittämiseen keväisin ja syksyisin. Erityisesti nuorisoliiton ja koulujen tulisi tarmokkaasti

osoittaa nuorisoliiton osastoille hoidettavaksi omia metsäalueita. Virkamiesten tulee toimia esimerkkinä puiden istuttamisessa. Virkamiesten ei tule istuttaa muutamia puita silloin tällöin näön vuoksi, vaan heidän tulee esimerkillisesti opastaa kansalaisia teknisesti laadukkaassa puunistutuksessa ja näin edistää metsittämiskampanjoita keväisin ja syksyisin.

Meidän tulee istuttaa puita ja huolehtia niistä antaumuksella voidaksemme parantaa merkittävästi niiden selviytymisastetta. Asiantunteumuksella istutetuista puista tulee huolehtia hyvin turvaamalla niiden vedensaanti ja kitkemällä rikkaruohot niiden ympäriltä, jotta ne voivat selviytyä ja kasvaa.

Meidän on suunnattava huomattavasti voimavaroja metsien suojeluun ja hoitoon. Metsäpalojen estäminen on tämän edellytys. Ne muuttavat metsien varannot välittömästi tuhkaksi. Meidän on koulutettava kansalaisia käyttäytymään oikein vuoristometsissä ja pitämään huoli, ettei synny pienintäkään metsäpalon riskiä. Läänien, kaupunkien ja eri alueiden tulee perustaa tiheitä valvontaverkostoja, jotka ilmoittavat ilmenneistä metsäpaloista ja mobilisoivat joukot niitä sammuttamaan; meidän on myös rakennettava ohjeiden mukaisia palovalleja, jotta mahdolliset metsäpalot eivät pääse leviämään laajemmille alueille.

Metsien suojelemiseksi meidän on päättäväisesti ratkaistava kysymys kansalaisten polttopuusta. Muussa tapauksessa emme kykene suojelemaan metsiä, joita hakataan hallitsemattomasti lämmitystarpeiksi. Läänien, kaupunkien ja eri alueiden on ratkaistava tämä ongelma istuttamalla polttopuiksi tarkoitettuja metsäalueita, joista on pidettävä hyvää huolta. Samoin on huolehdittava, että tehtaat, yritykset ja maatilat hyödyntävät hiilikaivoksiaan tehokkaammin sekä oppivat käyttämään biokaasua. Viime aikojen kehityksen myötä on avautunut mahdollisuuksia hyödyntää antrasiitin osa-aineita ja kivihiiltä puun sijasta. Näiden käyttöä on edistettävä kaikilla aloilla.

Metsien tuholaiistorjuntaa on tehostettava. Meidän on ryhdyttävä toimenpiteisiin tuholaiosten torjumiseksi jo ongelmien syntyvaiheessa ja kehotettava torjuntakampanjoihin aina maalisi- ja toukokuussa. On lisäksi välttämätöntä tutkia ja kehittää tuholaismyrkkyyä sekä tuottaa ja välittää niitä kaikkialle.

Meidän on kiinnitettävä huomiota vesivarantoihin ja jokialueiden kohtamiseen.

Koska maallamme on runsaasti jokia, järviä ja tekoaltaita, voimme tyydyttää maan ja kansalaisten vedensaannin, ehkäistä tulvien tai kuivuuden aiheuttamia tuhoja samoin kuin voimme muokata maata hyvin, jos vain pidämme varannoistamme hyvää huolta.

Meidän on panostettava jokien kunnostamiseen tulvien ehkäisemiseksi ja jokivarsien ympäristön somistamiseksi. Sadekausien tulvatuhot

johtuvat pääasiassa jokien tulvimisesta. Jotta rankkasateiden jälkeiset vedet pääsevät virtaamaan vapaasti, meidän on jatkuvasti ruopattava jokien varsia, muokattava kiemurtelevia jokialueita suoriksi, rakennettava penkereitä ja istutettava puita näille alueille. Kaupunkialueilla jokien varsille on rakennettava ajan suuntauksen mukaisesti penkereitä ja jalkakäytäviä ja muuttaa niiden ympäristö puistoiksi, vapaa-ajanviettopaikoiksi ja metsiköiksi.

Meidän on rakennettava patoja ja pidettävä niistä tunnollisesti huolta. Mikäli rakennamme niitä ja pidämme huolta kastelukanavasta, voimme estää tulvien ja kuivuuden aiheuttamia vahinkoja samoin kuin hyödyntää niitä energian tuotannossa, kalankasvatuksessa ja ympäristön kohentamisessa.

Meidän on tehtävä huolellisia toimenpiteitä, etteivät maamassat pääse vyörymään jokiin. Meidän on istutettava paljon puita jokien varsille ja rakennettava kivimuureja tai tukivalleja sinne, missä niitä tarvitaan.

Meidän tulee kiinnittää huomiota teiden rakentamiseen ja niiden kunnossapitoon.

Tiet ovat maan kasvot ja niiden kunnosta voi päätellä maan kehitystason ja taloudellisen kehityksen. Huolellinen teiden rakentaminen ja kunnossapito mahdollistaa talouden kehittämisen, takaa kansalaisille paremman elämän ja muuttaa maamme yleisilmettä.

Meidän tulee kanavoida voimavaroja teiden rakentamiseen parantaaksemme maan tieverkkoa järkiperaisesti samoin kuin meidän on otettava huomioon ajanmukaiset teiden käytön vaatimukset. Pjongjangiin tulisi rakentaa kehätie samoin kuin tulisi rakentaa lisää moottoriteitä ja muita pääteitä.

Teiden rakentamisessa tulee tehdä laadullisia parannuksia. Tierakentamisen menetelmiä tulee täydentää ottamalla täysin huomioon tekniset vaatimukset aina maanteistä jalkakäytäviin.

Laadun parantamiseksi tienrakentamisesta tulee kehittää oma erikoisalansa. Meidän on luotava erillisiä tienrakennustiimejä sekä taattava niille tekniikasta vastaavat tukijoukot, jotta ne voivat ottaa täyden vastuun teiden rakentamisesta ja kunnossapidosta. Koneiden määrää on radikaalisti lisättävä teiden rakentamisessa. Rakennustiimeille on turvattava laitteistoa ja kalustoa mahdollisimman hyvän teiden kunnossapidon turvaamiseksi.

Teitä tulee parantaa teknologiset näkökulmat huomioon ottaen. Moottori-, turisti- ja pääteitä tulee kunnostaa niiden tilanteen ja teknisten säädösten mukaisesti ja ne tulee päällystää huolella. Samaan aikaan pääteiden leveyttä tulisi lisätä ja puiset sillat tulisi korvata betonirakenteilla. Maamme vuoristoisuudesta johtuen maantietunneleita on puhkaistava vuorien läpi ja siltoja on rakennettava yli laaksojen. Näin voidaan kehittää

tää tieverkkoa sekä suojella luontoa. Onnettomuuksien ehkäisemiseksi moottoriteiden varsille on rakennettava turvaväyliä. Liikenneympyrät ja liikenteen jakajat tulee suunnitella hyvin teiden turvallisuuden ja kaupunkikuvan parantamiseksi. Liikenneympyrät ja liikenteenjakajat olisi suositeltavaa koristella maallemme ominaisilla istutuksilla sen sijaan, että niihin istutettaisiin meille vieraita lajeja. Varoitusmerkit ja tienviitat tulee asentaa kansainvälisten standardien mukaisesti.

Meidän on kunnostettava teitä säännöllisesti ja huolella. Mikäli laiminlyömme sen, tiet eivät pysy hyvässä kunnossa. Teiden hyvän kunnossapidon turvaamiseksi on välttämätöntä luoda tieteellinen ja säännönmukainen järjestelmä, jonka avulla niitä voidaan huoltaa tasaisin väliajoin. Teitä on kunnostettava etenkin routimisen ja sadekauden jälkeen. Tuolloin niitä on päällystettävä uudelleen ja vahingoittuneita tiemerkkejä on kunnostettava siellä, missä se on tarpeellista. Maanteitä on kunnostettava tasoittamalla ja tienvarret, rinteet ja ojat on pidettävä hyvässä kunnossa. Meidän tulee istuttaa puita teiden varsille – myös moottoriteiden ja turistireittien varsille – ja näin tehdä niiden ympäristöstä reheviä. Pääteiden varsille on saatava kalustoa lumisateiden jälkeisiin teiden aurauksiin.

Teiden kunnossapito on järjestettävä laajassa mittakaavassa. Meidän tulee saada tehtaat, yritykset ja muut liikenneverkkoa paljon käyttävät tahot luomaan hyvin organisoidut kunnossapitoyoukset. Meidän tulee julistaa huhtikuu ja lokakuu teidenkunnostamiskausiksi ja huolehtia, että kaikki ottavat niihin aktiivisesti osaa patriotismin hengessä ja tietoisina asemastaan tulevaisuuden rakentajina.

Rautateiden kuntoa on parannettava. Meidän on jatkuvasti edistettävä niiden toimivuutta. Pjongjangin ja Pohjois-Phyonganin läänit ovat sen suhteen tärkeimmät alueet. Läänien, kaupunkien ja maakuntien on jatkuvasti edistettävä rataverkon toimivuutta samoin kuin niiden on pidettävä hyvää huolta rautatieasemista ja niiden ympäristöstä. Kuten kenraali eläessään opasti, nuorisoliiton ja nuorten rakennusrikaatien on saatettava päätökseen pohjoisten alueiden rataverkon kunnostus mahdollisimman nopeassa ajassa ja hyvin.

Meidän on hoidettava hyvin meri- ja rannikkoalueita. Se on tärkeää maallemme, jota meri ympäröi ja jossa on paljon jokia, järviä ja muita vesistöjä. Hoitamalla hyvin meri- ja rannikkoalueita voimme välttää luonnononnettomuuksia, kaunistaa ympäristöä sekä parantaa vesistöjen tarjoamia resursseja.

Rannikkoalueita tulee muokata. Meidän on rakennetta rannikoille hirmumyrskyjen ja hyökyaaltojen varalta suojavalleja ja pengerryksiä, joista tulee pitää huolta. Tämän ohella myös kalavarannoista on huolehdittava hyvin. Meidän on hyödynnettävä näitä varantoja tieteellisellä huolenpi-

dolla ja pidettävä huoli, ettei niitä hyödynnetä holtittomasti. Meidän tulee tarkasti valvoa, ettei tiettyjä kalalajeja pyydystetä suojelukaosina ja pidettävä huolta, ettei niiden elinympäristöä tuhota menetelmillä, jotka saattavat holtittomasti vahingoittaa vesistöjen tuotantokykyä. Eri tahojen on tehtävä aktiivisesti työtä kalavarantojen hyväksi rakentamalla esimerkiksi uusia altaita kalanviljelylle, kohentamalla entisiä sekä istuttamalla niihin poikasias.

Meidän on suojeltava hyvin luontoa ja ympäristöä.

Luonnon- ja ympäristönsuojelu on tärkeää ja vastuullista työtä vuoristorien ja jokien pitämiseksi kauniina, luonnon resurssien parantamiseksi, kansalaisten terveyden suojelemiseksi ja paremman elinympäristön luomiseksi. Mitä enemmän yhteiskunta kehittyy, sitä enemmän kansalaiset vaativat toimia ympäristön suojelemiseksi.

Ympäristönsuojelussa on tärkeää ehkäistä tehokkaasti saasteita. Saasteet aiheuttavat ympäristön pilaantumista ja erilaisia sairauksia.

Ilmansaasteiden ehkäiseminen on kaikkein tärkeintä. Eräät talouden asiantuntijat eivät tue tätä työtä väittäen esimerkiksi rauta- ja terästehtaiden, sulattamoiden, lämpövoimaloiden ja kemiantehtaiden kaltaisten laitosten ja yritysten päästöjen ehkäisemisen olevan teknisesti liian vaikeaa ja kallista. Tämä osoittaa, etteivät he ole omaksuneet kansan palvelemisen asennetta. Tehtaiden ja yritysten on hankittava pölyn ja savun poistolaitteistoja joita tulee huoltaa ja uudistaa säännöllisesti. Haitallisia päästöjä liikaa tuottavia tehtaita on uudistettava tai ne on siirrettävä kauas kaupungeista ja asutuskeskuksista. Puunlehdet ja roskat tulee kerätä niille tarkoitetuille alueille eri yhteisöjen ja rataverkon ympäriltä tai käyttää lannoitteiden tuottamiseen. Niitä ei tule kerätä minne tahansa eikä niitä tule ilmansaastumisen välttämiseksi polttaa.

Myös jokien, järvien ja merien saastumista on ehkäistävä. Tämä edellyttää tehtaiden, yritysten ja kotitalouksien jätevesien puhdistamisjärjestelmää. Tehtaiden, yritysten, kaupunkien ja maakuntien on rakennettava olosuhteet huomioon ottavia jätevedenpuhdistamoja ja päivitettävä niiden kalustoa. Kaivosten on rakennettava sedimenttialtaita, jotta voidaan ehkäistä malmipölyn ja jätevesien pääsy vesistöihin. Ympäristön saastumisen ehkäisemiseksi kaupunkirakentamisessa etusijalle täytyy asettaa infrastruktuuri eli vesilaitosten, viemärijärjestelmien ja jäteveden käsittelylaitosten rakentaminen. Jokia ja meriä hyödyntävien laitosten on varustettava satamat ja alukset jätteidenkäsittelylaitteistoilla. Pjongjaniin rakennettiin hiljattain orgaanisten jätteiden käsittelylaitos. Se tuottaa laadukkaita orgaanisia lannoitteita hyödyntämällä Pothong-joen lietettä, jätteidenkäsittelylaitosten lopputuotteita. Rakentamalla lisää tällaisia talouden kehitystä ja ympäristön suojelua edistäviä laitoksia, tehtaiden ja kaupunkien jätteitä voidaan hyödyntää paremmin ja näin ehkäistä ym-

päristön saastumista.

Metsäalueiden aavikoitumisen kaltaiset tekijät uhkaavat nyt tuhota ekologista ympäristöä eri puolilla maailmaa. Tämä on johtamassa luokusten eläin- ja kasvilajien asteittaiseen häviämiseen aiheuttaen levottomuutta kansalaisten keskuudessa. Meidän tulee jatkuvasti tarkkailla eläinten ja kasvien elinolosuhteita vuoristoissa ja jokien varsilla samoin kuin pyrkiä suojelemaan uhanalaisia ja muita lajeja sekä luonnon monimuotoisuutta. Meidän on samanaikaisesti huolehdittava luonnonvarojta, laajennettava suojelualueita ja päästävä eroon sellaisista menetelmistä kuten tuotantorakennusten ja muiden rakennusten holtittomasta sijoittelusta, kaivannaisten ja metsien riistämisestä sekä eri alueiden villieläinten tappamisesta.

Meidän on vaalittava kaivannaisvarantojamme ja säästettävä niitä. Eräät tahot yrittävät hyödyntää niitä holtittomasti eri tekosyiden kuten ulkomaankaupan nimissä. Tämä kertoo pitkäjänteisyyden ja isänmaallisuuden puutteesta. Tulee luoda selvät pelisäännöt, joiden pohjalta luonnonvarojta vastaava ministeriö ja maavarojen tilapäinen kehittämiskomitea valvovat kaivosteollisuutta sen varmistamiseksi, ettei niitä hyödynnetä luvattomasti tai holtittomasti.

Koska maankäyttö on kauaskantoista ja massiivista suunnittelua, meidän on luotava tieteellinen ja järkevä yleissuunnitelma vallankumouksellisen käänteen aikaansaamiseksi ja kehitettävä maankäyttöä pitkäjänteisesti tämän suunnitelman pohjalta.

Alakohtaisten sektoreiden on pidettävä yhteyttä keskenään koko maata, läänejä, kaupunkeja ja maakuntia koskevan yleissuunnitelman pohjustamiseksi samoin kuin niiden on pyrittävä yksityiskohtaisesti ja tieteellisesti ottamaan huomioon luonnonolosuhteiden alueelliset erot sekä maan taloudellinen ja kulttuurinen kehitys.

Maankehittämisen yleissuunnitelman tulee olla laki, jota kukaan ei saa rikkoa. Maankäyttöhallinnon tulee luoda tiukat säännöt yleissuunnitelman ympärille. Läänien, kaupunkien ja maakuntien on rakennettava, kehitettävä ja huolehdittava ympäristön käyttövaroista vastuullisesti hyväksyttävää yleissuunnitelmaa noudattaen.

Maankäyttöä on edistettävä dynaamisella kampanjalla, jossa ovat mukana puolue ja koko kansa.

Muutoksen aikaansaaminen maankäytössä edellyttää hallinnon, yritysten, osuuskuntatilojen sekä kaikkien virkailijoiden ja kansalaisten osallistumista. Puolueen, kansankomiteoiden ja muiden kansan hallinnonalojen on omaksuttava se tosiasia, että maankäyttö on jaloa toimintaa isänmaan menestymiseksi. Näin varmistetaan, että kaikki omaksuvat isännän asenteen työssä lähiympäristönsä hyväksi.

Meidän on annettava hallinnonaloille, yrityksille ja osuuskuntatiloille

selkeät vuosittaiset tehtävät esimerkiksi puiden istuttamisen sekä jokien ja teiden kunnostamisen osalta. Nuorisoliiton sekä oppilaitosten - kuten yläasteiden, lukioiden ja yliopistojen - on nostettava nuorten aktiivisuutta ja ideologista tietoisuutta lisäämällä maankäyttö pakolliseksi aineeksi opetussuunnitelmiin.

Kiertäessään kansanarmeijan yksiköitä kenraali Kim Jong Il ilahtui eniten nähdessään niiden ympäristön olevan vehreää ja hyvin hoidettua. Kansanarmeijan yksiköiden on kunnostettava teitä ja jokia sekä istutettava paljon puita lähialueillaan.

Kaikkien hallinnonalojen, yritysten, osuuskuntatilojen ja kansalaisten tulisi osallistua maankäyttöön yleisten kampanjoiden aikana. Meidän on vietettävä marraskuusta maaliskuuhun metsien ja kaivannaisvarojen suojelukautta sekä maaliskuusta heinäkuuhun eläintensuojelukautta varmistaen, että näiden kausien aikana puolue ja koko kansa osallistuvat maamme ympäristön vaalimiseen.

On luotava kampanja, missä parhaiten maan- ja ympäristönsuojelussa kunnostautunut maakunta palkitaan. Kaupunkien ja maakuntien on vauhditettava tätä kampanjaa ja maankäyttöä yleensäkin iskulauseella ”Parantakaamme edelleen vuortemme, jokiemme ja lähiympäristömme yleisilmettä!”. Maankäytön ja ympäristönsuojelun tulee olla lähellä kolmen vallankumouksen liikkeen ja muiden joukkoliikkeiden toimintaa.

Maankäytön ja ympäristönsuojelun kannalta on tärkeää nostattaa ympäristöministeriön sekä muiden alan organisaatioiden vastuuntuntoa ja roolia. Puolueelle ja valtiolle vastuussa olevana keskuselimenä ympäristöministeriön tulee keskitetysti valvoa ja ohjata maankäyttöä edellisten antamien suuntaviivojen mukaisesti. Valtion virastojen tulee ohjata eri alueiden työtä maankäytön hyväksi sekä mobilisoida siihen kaikki hallinnonalat, yritykset, osuuskuntatilat ja kansalaiset.

Koko puoletta ja maata käsittävän maankäytön vauhdikkaaksi edistämiseksi on välttämätöntä, että valtio tarjoaa siihen välineet. Maankäyttö on kaikkea ympäristöä käsittävä hanke, johon tarvitaan paljon välineitä, materiaalia ja varoja. Hallituksen, valtion suunnittelukomitean ja muiden asiaan kuuluvien tahojen on luotava suunnitelmat maankäyttöä ja ympäristön suojelussa tarvittavia välineitä varten sekä varmistettava niiden kätevä ja katkeamaton toimittaminen.

Tiedotusvälineiden on kerrottava ja välitettävä laajasti tietoa puolueen politiikasta sekä tarjottava tieteellis-teknistä sekä yleistä informaatiota maankäytöstä ja ympäristönsuojelusta lehtien, radion ja TV:n välityksellä yhteiskunnallisen kiinnostuksen nostattamiseksi.

Maankäyttöä koskevaa tieteellis-teknistä tutkimusta on nopeasti kehitettävä.

Maankäytön ja ympäristönsuojelun alalla toimivien tieteellisten insti-

tuuttien on harjoitettava tutkimusta niiden edellytysten mukaisesti, jotka menestyvän maan rakentaminen edellyttää ja näin ratkaista korkeatasoisesti esiin tulevat tieteellis-tekniset ongelmat. Niiden on erityisesti kohdistettava huomio tutkimukseen, jonka avulla voidaan edistää viljelymaiden käyttöä, metsittämistä, teiden ja jokien kunnostamista sekä ehkäistä ilman ja veden saastumista. Maankäytön ja ympäristönsuojelun sektoreiden on organisoitava tieteellis-teknisiä foorumeita sekä julkaistava lisää aineistoa, joiden avulla voidaan vauhdittaa alan kehitystä.

Meidän on vauhditettava tieteellis-teknistä vaihtoa muiden maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa. Maankäytössä ja ympäristönsuojelussa on monia osa-alueita, joissa yleismaailmallisista suuntauksista ja muiden maiden edistyneestä teknologiasta on apua. Kuten jo aiemmin sanoin, meidän on hyödynnettävä internetiä tässä yhteydenpidossa samoin kuin meidän on lähetettävä ulkomaille valtuuskuntia ottamaan oppia ja keräämään aineistoa. Ympäristöministeriön ja alan organisaatioiden on edistettävä yhteistä tutkimusta sekä akateemista tietojenvaihtoa muiden maiden instituuttien kanssa sekä edistettävä osallistumista kansainvälisiin konferensseihin edistyneen tieteen ja teknologian omaksumiseksi.

Meidän on saatava lisää tieteellis-teknisen alan osaajia maankäyttöön ja ympäristönsuojeluun, tarjottava heille suotuisat olosuhteet tutkimustyölle sekä pyrittävä soveltamaan tämän työn tulokset nopeasti tuotantoon ja rakentamiseen.

Maankäytön ja ympäristönsuojelun ohjausta ja valvontaa tulee tehostaa.

Maankäytöstä ja ympäristönsuojelusta vastaavien tahojen on säännöllisesti ohjattava jokaista alan yksikköä noudattamaan puolueen maankäyttöä ja ympäristönsuojelua koskevaa politiikkaa sekä valvottava, että nämä noudattavat lakeja ja asetuksia samoin kuin niiden on tehostettava valvontaa laittomuuksien ehkäisemiseksi. Maankäytössä ja ympäristönsuojelussa ei tule sallia poikkeuksia; jokaisen yksikön tulee toimia valtion ohjauksessa. Meidän on tarkistettava maankäyttöä ja ympäristönsuojelua koskevaa lainsäädäntöä muuttamalla tai täydentämällä niitä olosuhteiden mukaisiksi, jotta voidaan paremmin ohjata ja valvoa työtä.

Puolueen ohjausta maankäytössä tulee vahvistaa.

Puolue-elinten on innostettava puolueen jäseniä ja muita työtätekeviä ihmisiä maankäytön ja ympäristönsuojelun osalta.

Maankäytössä voidaan saada tuloksia vain, kun kansanjoukkojen luova voima saadaan siihen täysin mukaan. Puolue-elinten on luotava maanlaajuisen joukkoliikkeen ilmapiiri maankäyttöön sekä pyrittävä voimakkaalla organisatorisella ja poliittisella työllä saamaan puolueen jäsenet ja työtätekevät ihmiset aktivoitumaan.

Puolueen korkeimpien virkailijoiden ja eri alueiden puoluekomiteoiden sihteerien on valvottava puiden istuttamista sekä jokien – ja teiden kunnostamista puolueelle ominaisilla ohjausmenetelmillä. Etenkin kaupunkien ja maakuntien puoluesihteerien tulee jatkuvasti muistaa se tosiasia, että heidän alueensa säädyllinen maankäyttö auttaa osaltaan koko maan pyrkimyksiä samoin kuin se auttaa muuttamaan maan yleisilmettä suunnattomalla nopeudella. Kaupungin tai maakunnan yleisilme on itsessään kriteeri, jolla voidaan arvioida näiden alueiden puoluesihteerien vastuuntuntoa ja kykyjä.

Puolue-elinten on jatkuvasti pidettävä mielessään puolueen maankäyttöä koskeva politiikka ja niiden on jatkuvasti edistettävä tätä politiikkaa, tarkasteltava sitä ja pyrittävä työstämään puolueelle ominaista henkeä ja ohjausta.

Puolueen keskuskomitean maankäyttöä käsittelevien elinten on tarkasti valvottava ja ohjattava yleistä joukkoliikettä keväisin ja syksyisin työn vauhdikkaan etenemisen varmistamiseksi. Puolueen ja valtion on arvioitava työn tuloksia vuosittain. Läänien, kaupunkien, maakuntien, ministeriöiden ja muiden virastojen puoluekomiteoiden on jatkuvasti tarkasteltava metsien, vesivarantojen ja kaivannaisvarantojen käytössä eteen tulevia ongelmia pyrkimällä asianmukaisin toimenpitein ohjaamaan maankäytön joukkoliikkeiden työtä keväisin ja syksyisin. Maankäytön ja ympäristönsuojelussa tapahtuvat laiminlyönnit on nähtävä isänmaallisuuden puutteesta johtuvina ideologisina virheinä, joita tulee käsitellä vakavasti.

Puolue-elinten on lisättävä maankäytössä ja ympäristönsuojelussa toimivien virkailijoiden määrää. Menestyminen maankäytössä ja ympäristönsuojelussa riippuu paljolti siitä, kuinka näiden alojen virkailijat toimivat ja kuinka heidän rooliaan kehitetään. Puolue-elinten on luotava nämä joukot puolueelle ja isänmaalle vankkumattomasti uskollisista, teknisesti pätevistä ihmisistä ja ohjata näitä täyttämään puolueen heille asettamat tehtävät ja odotukset.

Puolueemme kiinnittää suurta huomiota maankäyttöön ja ympäristönsuojeluun peräänkuuluttaen puolueen jäseniä, armeijaa ja kansaa osallistumaan entistä aktiivisemmin maankäytön yleiseen joukkoliikkeeseen taloudellisen kasvun voimistamiseksi ja kansalaisten elinolojen parantamiseksi.

Kaikkien virkailijoiden niin maankäytössä ja ympäristönsuojelussa kuin muillakin aloilla tulee vankkumattomasti puolustaa presidentti Kim Il Sungin ja kenraali Kim Jong Ilin ajatuksia ja saavutuksia maankäytön osalta sekä vauhdikkaasti edistää menestyvän sosialistisen valtion rakentamista osallistumalla maankäytön joukkoliikkeeseen voimakkaan puolueuskollisuuden ja rajattoman isänmaallisuuden hengessä.

